

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 29/30: Nachhaltig bauen

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Digital planen und skizzieren

Dem Vorwurf, mit CAD nicht vernünftig entwerfen zu können, wurde Rechnung getragen, und spätestens seit der Einführung des D-Boards zusammen mit der Entwurfssoftware Plan<sup>2</sup> FT ist dieses Argument entschärft. Denn in dieser Kombination aus Soft- und Hardware sind Ihrer Kreativität am Computer keine Grenzen mehr gesetzt. Der Medienbruch zwischen Papier und CAD wird an dieser Stelle aufgehoben. Ab sofort können Sie Ihre Entwürfe am D-Board frei Hand entwickeln, anschliessend präsentieren, weiterleiten oder im CAD-Modus von Plan<sup>2</sup> FT weiter bearbeiten.



**Nemetschek-D-Board: stufenlos verstellbar bis 80 ° Neigung**

### Allplan FT in neuer Version 16.2

Seit Juni steht die neueste Version 16.2 des leistungsstarken CAD-Planungssystems Allplan FT zur Verfügung. Highlights der neuen Version sind die erweiterte Funktion der Zwischenablage, die noch weiter optimierten Grafikfähigkeiten sowie die nochmalige Beschleunigung des Programms. Allplan FT V 16.2 ist modernstes CAD, das wir ganz auf Kundenwünsche ausgerichtet haben:

#### Neue Zwischenablage

- Ausschneiden - Kopieren - Einfügen
- Bequeme Nutzung der Clipboard-Funktion auch für CAD-Anforderungen

#### Neue Grafikfähigkeiten

- Dank ergänztem Farbsystem mehr Visualisierungsmöglichkeiten offen
- Zusätzliches Farbsystem «Brillux Scala» mit einer Palette von über 1000 Farben
- Möglichkeit, ein 3-D-Modell in ein Pixelbild einzupassen

#### Anbindung an Nemetschek im Web

- Direkte Verbindung zum Internet
  - Direkt aus Allplan FT heraus Verbindungen zu verschiedenen Webseiten herstellen
- Nemetschek Fides & Partner AG  
Stephan Aeschlimann  
8304 Wallisellen  
01 839 76 76  
01 839 76 99  
saeschlimann@nfp.ch  
www.nfp.ch

## Von der HCB «Holderbank» Cement und Beton zur Holcim (Schweiz) AG

Anlässlich der Generalversammlung von Ende Mai dieses Jahres wurde aus der «Holderbank» die Holcim Schweiz AG, die Schweizer Konzerngesellschaft des weltweit tätigen Baustoffkonzerns Holcim Ltd. Mit der weltweiten Ausrichtung auf einen Namen wird eine gute Ausgangslage angestrebt für die Freisetzung von Synergien unter einem gemeinsamen, starken Markendach. Wie die Holcim schreibt, soll mit dieser Namensänderung die konsequente Umsetzung der Firmenwerte - Präzision, Leistung, Qualität - einhergehen. Damit will die Holcim ein starker, offener und zuverlässiger Partner für die Bauwirtschaft bleiben. Holcim (Schweiz) AG, Siewerdstrasse 10, 8050 Zürich, 058 850 68 32

## Hochbaudepartement der Stadt Zürich

Submission (Architekturwettbewerb im selektivem Verfahren)

Ausschreibende Stelle:	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstr. 21 Postfach, 8021 Zürich Tel. 01 216 51 11, Fax 01 212 19 36
Bauvorhaben (BAV):	<b>Erweiterung Museum Rietberg, Zürich-Enge</b>
Leistung:	Projektwettbewerb
Ausführungstermin:	2004
Anforderungen Präqualifikation:	Referenzarbeiten von 1-2 projektierten oder realisierten Museumsbauten oder Wettbewerbsbeiträgen zum Thema (2 A3)
Bezug der Ausschreibungsunterlagen ab 27.07.2001:	<a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> oder mit adressiertem und frankiertem C4-Kuvert bei der ausschreibenden Stelle, Vermerk «Projektwettbewerb Museum Rietberg»
Eingabefrist Bewerbungen (Teilnahmegesuche):	<b>31.08.2001</b> Eingabe bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist <b>nicht</b> massgebend, oder im Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, 2. Stock, Büro 208, bis 16 Uhr, Vermerk «Projektwettbewerb Museum Rietberg»
Anzahl der einzuladenden Anbietenden:	6-8 Teams als Gesamtplanende
Begehung und Planausgabe:	01.10.2001, 14.00 Uhr, Gablerstr. 13, 8002 Zürich
Projektabgabe:	Pläne: 15.02.2002, Modelle: 22.02.2002 (Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
Sprache des Verfahrens:	Deutsch
<b>Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens</b>	
Résumé en français:	
Adjudicateur:	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich Tel. 01 216 51 11, Fax 01 212 19 36
Type de procédure:	<b>procédure sélective</b>
Objet:	<b>Agrandissement Museum Rietberg, Zürich-Enge</b>
Prestation:	concours de projets
Obtention des formulaires de participation à compter de 27.07.2001:	<a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> ou chez organisme adjudicateur avec une enveloppe C4 adressée et affranchie, note «concours de projets Museum Rietberg»
Délai pour le dépôt de la demande de participation:	<b>31.08.2001</b> , au plus tard jusqu'à 16 heures (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
Visite des lieux et délivrance des plans:	01.10.2001, 14.00 Uhr, Gablerstr. 13, 8002 Zürich
Livraison du projet:	plans: 15.02.2002, modèle 22.02.2002 (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
Langue de procédure:	allemand

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts vom 10. Juli bis 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Zürich, 24. Juli 2001

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich